



最新
日汉
双解辞典

(袖珍本)

主 编 杨岫人

世界图书出版公司

最新日汉双解辞典

(袖珍本)

主编 杨诒人

编者 崔 勇 刘金举
庞黔林 杨诒人



世界图书出版公司

广州·上海·西安·北京

图书在版编目(CIP)数据

最新日汉双解辞典/杨诒人等编著. —广州: 广东世界图书出版有限公司, 2000.3

ISBN 7-5062-2385-6

I. 最… II. 杨… III. ①日语-双解词典②双解词典-日、汉 IV. H366

中国版本图书馆CIP数据核字(2000)第11642号

最新日汉双解辞典

杨诒人 主编

广东 **世界图书出版公司** 出版

中国人民解放军第四二二二工厂印刷

广东世界图书出版公司发行 各地新华书店经销

2000年4月第1版 开本: 850×1168 1/64

2001年2月第3次印刷 印张: 13.625

印数 15,001~25,000

ISBN 7-5062-2385-6/H·0185

出版社注册号: 粤·014

定价: 21.00元

前 言

本词典收词近二万条，均为日常生活中常用者，基本覆盖大学日语专业四年所学词汇量，特别是能覆盖日本能力测试一级以上水平所需词汇量。因系小型词典，为节省篇幅，释义以外信息均从略。释义亦仅释最常用义项，日文释义尽量简短易懂，以方便读者理解。中文译语尽量做到贴切原文语义。

我们在这本辞典里作了一些新的尝试，一是对形容词仅注明其词尾形态，而不标注词性，以利更好地掌握其活用变化；二是对于形容词和形容动词，还在释义后特别列出其派生形式，以便举一反三。我们希望这些做法能对读者有所帮助。

在编写本词典时，参考了下列词典：

金田一京助主编，《新明解国语辞典 第四版》，三省堂，1991年版。

林四郎主编，《例解新国语辞典》，三省堂，1984年版。

宋文军主编，《现代日汉大词典》，中国商务印书馆·日本小学馆，1987年版。

杨出人主编，《日汉例解常用熟语谚语词典》，上海同济大学出版社，1991年版。

远藤织枝主编，《易懂日语词典》，新潮社，1995年版。

编写时虽小心谨慎，如履薄冰，但毕竟经验不足，且水平有限，又因时间紧迫，匆忙交稿，故而错讹难免，敬请各位读者不吝金玉，给予斧正。

杨出人

2000年1月

于广东外语大学

凡 例

一. 收词

1. 本辞典共收录了现代常用词近两万条（包括小词条）。
2. 由形容词词干加“さ”“げ”“に”“がる”等后派生的词不另立小词条，而是在释义后设置〈派生〉予以表示。
3. 作为构词成分的接头词、结尾词以及汉字母（汉语造语成分），择其常用者单独立条收录。

二. 词条

1. 词条除外来词外，一律用平假名标注。
2. 外来词一律用片假名标注。
3. 凡有词尾变化者，一律用终止形；词干和词尾用“・”隔开。
4. 接头词、结尾词作为词条收录时，以下列方式表示，并不再另行标注词性。

こ= 接头词

=さ 结尾词

5. 【】内为该词的书写法，但如与词头书写相同则略之。

6. 【】内汉字前所标符号分别为

无符号 常用汉字表中所载汉字。如：

あいどく①【愛読】

△ 虽常用汉字表中有载，但音训栏中无此读法。如：

たい【△度い】

× 为常用汉字表中所无（包括人名汉字）。如：

ざる②【×笊】

{ } 中为常用汉字表中所载的熟字训。如：

いなか①【{田舎}】

< > 中为常用汉字表中所无的熟字训。如：

しあさって③【（明）明後日（日）】

* 为教育汉字。如：

い①【*意】

7. 汉字母如有旧体字，则将其置于 [] 内。如：

じ①【*辞】【辭】

8. 送假名中，凡可送可不送者，该部分置于 () 内。如：

うまれかわる⑤【生(ま)れ変(わ)る】

9. 外来词中，通常用字母书写者，则在【】内标注该字母。如：

ピーティーエー⑤【PTA】

10. 外来词原语标于 [] 内。如：

オイル①【oil】

11. 外来词原语名标于 [] 内原文前（出自英语者不标，原语名略语请见略语项）。如：

カプセル①【Kapsel】

12. 声调符号用数字表示，置于词条后。如：

オーダー①【order】

あいそ③【愛想】

13. 由该词条词头为首构成的复合词和熟语（即惯用语）一律置于该条目释义后，作为小词条列出。复合词中与词头相同的部分用“一”代替。熟语中语词头相同部分用“一”代替，但如为活用形，则词干部分用“一”代替。其中熟语中汉字的读音直接注于该汉字后的括弧内。如：

じかん①【時間】①…。②…。…

一たい①【一帯】…

一を稼(かせ)ぐ…

しぬ②【死ぬ】…

一んでも死にきれない…

三 词性

1. 词性标于词头后< >内（词性略语见附表）。

2. 下列词的词性标注省略。

- a. 名词。但兼有其他词性时则标注。
 b. 以独立词条出现的接头词、结尾词。
 c. 汉字母。
3. 动词按自动词、他动词之别及其词尾变化种类标注。如：
 い・く②①【行く】〈自五〉
 よ・む①【読む】〈他五〉
 い・きる②【生きる】〈自上一〉
 かか・げる④①③【掲げる】〈他下一〉
4. 形容动词按其词尾变化标注。如：
 しずか①【静か】〈ダナ〉
 さいしん①【細心】〈ダナノ〉
 そうそう①【×錘×錘】〈タルト〉
5. 汉语词和外来词同时可作动词或形容动词用的。按如下形式标注：
 うんどう①【運動】〈名・自サ〉
 アタック②[attack]〈名・他サ〉
 けんこう①【健康】〈名・ダナ〉
 こうつごう③【好都合】〈名・ノナ〉
6. 既是副词 又可作形容动词用的。按如下形式标注：
 いかが②【<如何>】〈副・ダナ〉
 とくべつ①【特別】〈副・ダノナ〉
 たいてい①【大抵】〈副・ノナ〉
 かんぜん①【敢然】〈副・タルト〉
7. 后加“と”作副词 加“する”为动词的。按如下形式标注：
 こせこせ①〈ト・自サ〉
8. 由数词结合而成的熟语 词性标作〈連語〉。如：
 うかめかお【浮かぬ顔】〈連語〉

四. 排列

1. 词条按五十音顺排列。
2. 次按清音、浊音、半浊音顺序排列。
3. 再按直音、促音、直音、拗音顺序排列。
4. 音同字异者，按首字笔画数排列。

5. 外来词中小写的“ア”“イ”“ウ”“エ”“オ”置于普通假名之后。如：

ふあん①【不安】

ファン①[fan]

6. 外来语长音符“ー”按其前面音节的元音排列。如：

メートル 与 メートル 同

ビール 与 ビール 同

五 释义

1. 释义中仅列出该词的现代常用语义，其他一律不注。
2. 一词多义时，用 I、II、III…；①、②、③、…逐级分项列出。
3. 每项释义中，日文在前，中文在后，其间用“||”隔开。中文译语尽量做到与日文原意吻合，必要时在前后的（）内加补充说明。
4. 日文释义中有关该词的连接法等语法方面的说明置于该义项释义前的（）中。如：

さえく係助 > ①… ②… ③（「～さえ…ば」の形で）それが満たされるだけで、ある結果が得られることを表す。||…

まんざら①【満更】 <副>（「満更～ない」の形で）必ずしも…ない。||…

5. 释义后对有两读的词头，在“▽”后注明。如：

ぶんびつ①【分泌】 <名・自他サ> 腺(せん)が種種の特殊な生産物を作り出して排出すること。|| 分泌。▽亦读作“ぶんび”。

6. 在释义中难读汉字后的括弧（）内标注读音，以方便读者。如：

せきとり④①③【関取】相撲(すもう)で十両以上の力士。

7. 同一词条可用两个以上汉字书写，且各字意用法不同时，则在各义项后分别在〔〕内标注用于该义的汉字。如：

うつ①【打つ・撃つ・討つ】 <他五> ①物を他に激しい勢いよく当てる。[打] ||… ②… ③… ④石、弾丸を(ねらって)投げまたは発射する。[打・撃] ||… ⑤獲物、敵を打ち倒す。敵する者を攻める。[討・撃] ||…

但，当同一词条的汉字为两个，虽各字意用法不同，仅在其中一个义项后的〔〕内标注用于该义的汉字，而另一义可推知为另一汉字。

故原则上不标。如：

つかる③④【浸かる・漬かる】<自五> ①液体の中に入れる。
 [浸] || … ②漬け物が熟して味が良くなる。 || …

六. 略语

1. 词性略语表 (凡名词不标词性, 所标词性略语均为日文汉字)

感	感叹词
形	形容词
助	助词
係助	提示助词
格助	格助词
間助	间投助词
終助	终助词
接助	接续助词
副助	副助词
助動	助动词
接	接续词
代	代词
副	副词
名	名词
連体	连体词
自	自动词
他	他动词
連語	熟语
五	五段活用动词
上一	上一段活用动词
下一	下一段活用动词
カ変	カ行变格活用动词
サ	サ行变格活用动词
ダナ	形容动词的活用形
ダノナ	形容动词中连体形为“の”者
タルト	“洋々”之类

名ノナ	“高贵”之类
副ノナ	“大抵”之类
ナ・ス自	“生き生き”之类

2. 外来词原语名略语表 (凡原语为英语的不标)

イ=意大利语	オ=荷兰语
ギリ=希腊语	スペイン=西班牙语
ド=德语	フ=法语
ポ=葡萄牙语	ラ=拉丁语
ロ=俄语 (俄语转为罗马字书写)	

3. 符号表

【】	词头书写
×	常用汉字外汉字
*	教育汉字
△	常用汉字表以外的汉字
{ }	常用汉字表附表中的熟字训
< >	常用汉字表附表外的熟字训
[]	外来词原语以及
< >	词性
()	日文释义及熟语中汉字的读音
—	原语省略
—	原语词干省略
▽	补充注释
→	参见

あ

ああ①<感> 物事に感じて出す声。|| 啊! 唉呀!

ああ◎<副> 「あのよう(に)」の口語形。|| 那样; 那么。

一言(い)えば、こう言う どう言ってもそれに対して言い逃れを言う。

|| 强词夺理; 你说东, 他偏说西。

あい①【*愛】①かおれがる、いとしく思う。いつくしむ。いたわる。

|| 爱。②男女が思いあう、親しみの心でよいかかる。|| 爱; 爱情。

③好む。面白いと思う。|| 喜欢; 爱好。④大切にする。|| 爱惜; 珍视。

あいかわらず◎【相変(わ)らず】<連語> 今までのとおり。いつもと同じ(く)。|| 照旧; 仍旧; 和往常一样。

あいきょう③【愛△敬・愛×嬌】①(女、子供などが)にこにこしてかわいらしいこと。|| 可爱之处; 动人之处。②(商人、芸人が)他から好かれようと、人付きよくふるまうこと。|| 好感; 亲切。

あいさつ①【×挨×拶】<名・自サ> ①人と会った時や別れる時に取りかわす儀礼的な動作、言葉。|| 应酬话; 寒暄。②儀式、就任、離任などの時、祝意、謝意、親愛の意などを述べる言葉。|| 致辞。③応対、返事。|| 回答; 回话。

あいじょう◎【愛情】①深く愛するあたたかな心。|| 爱。②異性を恋い慕う感情。|| 爱情。 「その方法。|| 信号。

あいず①【合図】互いの約束にもとづいて、ある事柄を知らせること。

アイス[ice]<造語> 氷。|| 冰。

ークリーム⑤[ice-cream] 牛乳、卵の黄身に砂糖、香料を加え、ませ合わせて凍らせた菓子。|| 冰激淋; 雪糕。

あい・する③【愛する】<他サ> ①かおれがり、いつくしむ。心から大切に思う。|| 爱; 慈爱。②異性を恋い慕う。|| 爱; 恋。③物事を強く好む。|| 爱好; 喜欢。

あいそ③【愛想】①にこやかで人づきのよいこと。|| 态度和藹。②人に寄せる愛情、好意。|| 親切; 和藹。③料理屋の勘定。|| 结账。

—づかし④【—尽かし】愛想がつきて取り合わなくなる。また、その言葉や態度。|| 厌烦; 嫌弃。

—が尽(つ)きる あきれていやになる。|| 厌烦; 厌恶。

—を尽かす いやになって取り合わなくなる。|| 厌烦; 厌恶。

あいだ⑥【間】①これとそれとの二つのものにはさまれた部分。特に、限られた—続きの空間、時間。|| 中间; 之间; 期间。②空間や時間の、ものがとぎれている(割合に小さい)隔たり。すきま。絶えま。|| 间隔; 距離。③関係。あいだから。仲。|| 关系。

あいつ⑥<代> あの人。|| 那个家伙。

あいつち⑥【相×槌】(鍛冶などで)相手と代わる代わる打ち合う鎚。|| (打铁时)交替打锤。 「随声附和; 帮腔。

—を打つ 人の話を聞きながら、同意、同感のしるしにならずく。||

あいて③【相手】①自分といっしょに物事をする人。相棒。仲間。|| 伙伴; 共事者。②物事をする時、行為の対象となる人。先方。|| 对方; 对象。③自分と対抗して物事を争う人。|| 对手; 敌手。

—かた④【—方】相手の側(がわ)。相手。|| 对方; 对子。

アイデア③[idea] (新たに始める)物事の、中核となる考え。着想。|| 主意; 构思。

アイデンティティ—③[identity] それが、他とは異なる、まさにそのものであるということ。|| 個性。 「吊唁。

あいう⑥【哀悼】<名・他サ> 人の死を悲しみいたむこと。|| 哀悼;

あいどく⑥【愛読】<名・他サ> (その書物を)好んで読むこと。|| 爱读; 喜欢读。

アイドル①[idol] ①偶像。崇拜するもの。|| 偶像; 崇拜对象。②人気のある若いタレント。|| 受欢迎的年轻演员。

あいにく⑥【△生憎】<副・ダナノ> それをしようとするのに、都合の悪い状態にあること。|| 不凑巧。 「空隙; 空闲时间。

あいま③⑥【合間】ある事や物と他の事や物とのあいだ。ひま。|| 间隙;

あいまい⑥【×曖×昧】<ダナ> 内容がしっかりとらえにくく、はっきりしないこと。二つ(以上)の意味にとれること。|| 曖昧; 含糊; 不明

確。(派生) 一さ

一もこ⑤【一模糊】あやふやなこと || 含糊; 模稜两可。

あいまって①【相×俟って】<連語> 互いに働きかけあって、いっしょになって。 || 相互起作用; 互相结合。 「相怜。

あいみがたい①【相身互い】同じ境遇、身分を同情し合うこと。 || 同病

あいよう⑥【愛用】<名・他サ> 気に入って、いつも使うこと。 || 愛用; 喜欢用。

あいらく⑥①【哀楽】悲しみと楽しみ。 || 悲欢。

あいらし・い④【愛らしい】<形> かわいらしい。 || 可愛的; 讨人喜欢。(派生) 一さ

あいれん⑥【哀・憐】かなしみあわれむこと。あわれみ。 || 怜愛; 怜惜。

アイロン⑥[iron] 衣服のしわを伸ばし、折り目をつけるなど、形を整えるのに用いる道具。 || 熨斗。

あ・う①【会う・遭う】<自五> ①人と顔を会わせる。 || 见; 见面。

②あまりよくない経験をする。 || 遭遇; 碰上。

あ・う①【合う】<自五> ①寄り集まって一つになる。 || 一致; 相同; 符合。 ②正しいもの、基準になるものと同じになる。 || 准; 对; 正确。

③調和する。 || 合适; 相称。 ④(動詞の連用形について)互いに同じ動作をする。 || 互相…。

アウト①[out] ①テニス、卓球などで、球が規定線外に出ること。 || 出界。 ②野球で、打者、走者が攻撃資格を失うこと。 || 出局; 死了。

③だめ。失敗。 || 失败; 不行。

あえ・ぐ②【×喘ぐ】<自五> ①苦しそうに呼吸する。 || 气喘。 ②物事が良くない状態になって苦しむ。 || 艰难; 挣扎。

あえて①【△敢えて】<副> ①あまり必要でないことや困難であることを知りながらも、自分から進んでする様子。 || 敢; 大胆; 硬行。 ②(「あえて～ない」の形で全体で)特に…するほどではない。無理に…する必要はない。 || 并不…。

あお①【青】①晴れた空のような色。 || 蓝色。 ②葉などの緑色のような色。 || 草绿; 绿色。 ③交通信号の、進め。 || 绿灯。 ④若く未熟だ。 || 幼稚; 不成熟。

あおあお③【青青】<ト・自サ> 非常に青く、または緑に見える様子。

|| 青绿; 青翠; 绿油油。

あお・い②【青い】<形> ①青の色をしている。|| 蓝; 青。②緑の色をしている。|| 绿。③顔色が悪い。青ざめて血の気(け)がない。|| 苍白; 发青。(派生) 一さ、一み*

あおいきといき⑤【青息吐息】心配などのあまり弱って吐くためいき。そのためいきの出るような状態。|| 哀声叹气。

あお・ぐ②【仰ぐ】<他五> ①顔を上に向けて上方を見る。|| 仰視。②うやまい、尊敬すべきものとして扱う。また、長上としていただく。|| 敬仰; 尊敬。③(尊敬する人、目上の人に)教え、指示を求める。|| 请教; 师事。④たよる。|| 仰仗。

あお・ぐ②【△扇ぐ・×煽ぐ】<他五> うちわ、おうぎ等を動かして風をおこす。|| 扇(风)。

あおくさ・い④【青臭い】<形> ①青草を切ったときのようなにおいがする。|| 青草味。②未熟だ。|| 未成熟; 幼稚; 不老练。(派生) 一さ、一み
「くなる。|| 脸色苍白。

あおざ・める④【青ざめる】<自下一> (血の気を失って)顔色が青白

あおじゃしん③【青写真】①図形や文字が青地に白く出る複写による写真。|| 蓝图。②未来へのおおまかな計画。|| 初步计划

あおじろ・い④【青白い・×蒼白い】<形> 青みがかかって白い。(顔などが)青ざめて血色が悪い。|| 苍白。(派生) 一さ、一み

あおぞら③【青空】晴れて青く見える空。|| 蓝天。

あおな②①【青菜】青い色の菜。|| 青菜。

—に塩(しお) 青菜に塩をふりかければしおれることから、元気がなくしおれる意。|| 萎靡不振; 垂头丧气; 沮丧。

あおにさい③【青二才】年若く経験の乏しい男。|| 小毛孩子; 黄口孺子。

あおば①【青葉】夏の初め頃の緑色をした木の葉。|| 嫩叶。

あおむ・く③【仰向く】<自五> (首をそらし、または体を横たえて)上を向く。|| 仰; 向上仰。
「うにする。|| 仰; 仰起。

あおむ・ける⑤【仰向ける】<他下一> 上を向ける。顔が上を向くよ

あお・る②【×煽る】<他五> ①(うちわなどで)風を起こして火の勢いを強める。|| 煽火。②風が物をばたつかせる。ひるがえす。|| 吹动。③そそのかす。煽動(せんだう)する。おだてる。|| 煽动; 鼓动。

あお・る②【×呷る】<他五> あおむいて、一息に飲む。|| 大口地喝。

あか①【赤】①人の血や夕焼け空のような色。また、その系統の色。|| 红; 红色。②交通信号の、止まれ。|| 红灯。③すぐ目につくほど、はっきりしていること。紛れもないこと。|| 明显, 明确。

—の他人(たにん) 全くの他人。|| 路人; 毫不相干的人。

あか②【×垢】①皮膚のうわ皮が汗、あぶら、ほこりとまじって出るよごれ。|| 污垢; 油泥。②水の中の不純物がうつわの底などにたまってついたもの。水あか。|| 水垢; 水锈。

あかあかと③【明明と】<副> 非常に明るい様子。|| 明晃晃; 亮堂堂。

あかあかと③【赤赤と】<副> 非常に赤く見える様子。|| 通红; 火红地。

あか・い③①②【赤い】<形> 赤の色をしている。|| 红。(派生) 一さ、
—み*

あかじ①【赤字】支出が収入より多いこと。欠損。|| 赤字; 亏空。

あか・す③①②【明かす】<他五> ①隠されていることや秘密をはっきりさせる。|| 说出; 揭破。②夜をすごして朝を迎える。|| 过夜; 通宵不睡。

あか・す②【飽かす】<他五> ①あきさせる。|| 使人腻烦。②(「あかして」の形で)ふんだんに使う。|| 不惜; 尽量用。

あかちゃん①【赤ちゃん】「赤ん坊」を親しみをこめて言う語。|| 婴儿。

あかはじ①【赤恥】全くの恥。|| 出丑; 丢丑。

あかみ①【赤み】(他の色に加わった)赤い色合い。|| 红色; 红(的)程度。

あかみ②【赤身】①動物の肉または魚肉の赤い部分。|| 瘦肉; 鱼肉。②材木の中心の赤い部分。心材。|| 木心; 心材。

あが・める③【△崇める】<他下一> たつといものとして敬う。|| 崇拜; 崇敬。
「客气。」

あからさま①<ダナ> 包み隠さないで、はっきり表す様子。|| 露骨; 不

あかり①【明(かり)】暗い中に認められる、まぶしいほどではない光。照明用の光。|| 光; 亮; 灯火。

あが・る③【上がる・揚(がる)】<自五> ①低い所から高い所に移る。|| 上; 登; 升。②水の中などから出る。|| 上(岸); 登(陆); 洗完澡。③緊張などで落ち着いた状態でなくなる。|| 怯场; 紧张。④よい結果になる。[上・揚] || 取得(成绩); 有(效)。⑤地位、程度、値段などがこ

れまでより高くなる。|| 提高; 长进; 上升晋(级); 提(薪)。⑥完成する。終わる。|| 完成; 结束; 停止。⑦「食う」「飲む」「吸う」の尊敬語。

「行く」「たずねる」のへりくだった言い方。|| 吃; 喝; 吸。去; 拜访。

あかるい③④⑥【明るい】<形> ①光が十分にさしている(それゆえ物がはっきり見える)状態だ。|| 明亮。②性格や表情、表現内容などが晴れ晴れしている。|| 明朗; 开朗。③陰陰な所がなく公明だ。|| 光明正大。④色がくすんでいない。|| 鲜艳; 鲜明。⑤その物事をよく知っている。精通している。|| 熟悉; 精通。〈派生〉一さ 一み

あかんぼう⑦【赤ん坊】生まれて間もない子。ちのみご。あかんぼ。|| 婴儿; 乳儿。

あき①【秋】夏の次の季節。立秋から立冬の前日まで。|| 秋天; 秋季。

あき②【空き】①空いている所。すきま。|| 空隙; 空当儿; 空白。②空いている時間。|| 空闲。③使っていないものや場所。また、その地位や役目に人がいないこと。|| 空缺; 空位子。

あき②【飽き・×厭き】あきること。|| 厌倦; 腻烦。

一が来(く)る いやになる。あきる。|| 膩了; 够了。

あきあき・する③【飽き飽きする・×厭き×厭きする】<自サ> (十分すぎて)すっかりいやになる。|| 腻烦; 烦透。

あきかぜ②③【秋風】秋に吹く風。|| 秋风。

一が立(た)つ 男女の間で相手にいやげがさす意。|| 爱情冷淡。

一が吹(ふ)く →秋風が立つ。

あきす④【空(き)巢】るすの家をねらって入るどろぼう。|| 乘人不在家
时行窃(的贼)。

「称心」

あきたりない⑤⑥【飽き足りない】<連語> 満足しない。|| 不满意; 不

あきち⑦【空(き)地】格別、何にも使っていない(特に家の建っていない)土地。|| 空地。

あきつぽい④【飽きつぽい・×厭きつぽい】<形> こらえ性がなく、すぐにあきてしまう。|| 没常性; 好厌烦。〈派生〉一さ 「卖」

あきなう③【商う】<他五> 商売する。売り買いする。|| 经商; 做买

あきらか②【明らか】<ダナ> ①事柄がはっきりしていて、だれにもそうだと知れる様子。|| 显然; 分明。②明るい様子。光が明るくて物がはっきりしている様子。|| 明亮; 光明。〈派生〉一さ

あきら・める①【×諦める】<他下> とても見込みがない、しかたがないと思ひ切る。断念する。|| 死心; 打消念头。

あ・きる②【飽きる・×厭きる】<自上> (十分になって)いやになる。|| 厌烦; 腻烦。

あきれかえ・る④【×呆れ返る】<目五> 非常にあきれる。あきれはてる。|| 十分惊讶; 目瞪口呆。

あきれば・てる⑤【×呆れ果てる】<自下> 余りのことにあきれる。あきれかえる。|| 十分惊讶; 目瞪口呆。

あき・れる①③【×呆れる・×憫れる】<自下> 物事が意外で(また余りにひどくて)驚く。|| 吃惊。

あく①【*悪】①正しくない、よくない。不道德。|| 恶; 坏; 歹。②みにくい、不快な、不調和な、不適當な。|| 难看; 不愉快; 不协调; 不恰当。③劣っている。へたな、人のためによくない。あしざま。|| 劣; 差; 弊病; 恶习。

あく①②【<灰汁>】①灰を水に入れてできる上澄みの汁。アルカリ性を有し、洗濯、染物に使う。|| 灰水; 碱水。②植物が含む濃い液。また、その液。|| 涩味; 涩液。③洗練されていない、しつこい個性的な感じ。|| 俗气; 个性强。

あ・く②③【明く・開く】<自五> ①隔て、仕切り、おおいになっているものが除かれる。閉じていたものがひらく。[開] || 开。②そこを占めていたものが無くなり、すきまができる。からになる。ひまになる。[明・空] || 空开; 腾出。

開いた口(くち)がふさがらない あきれて物もいえない。|| 目瞪口呆;

あくい①【悪意】他人や物事に対していさか悪い感情、または見方。|| 恶意; 歹意。

あくじ①【悪事】悪い行い。|| 坏事; 作恶。

一千里(せんり)を走(はし)る 悪い行いは、隠してもすぐ世間に知れ渡る。|| 坏事传千里。

あくしつ③【悪質】<名・ノナ> ①たちが悪いこと。|| 恶劣; 劣性。

②(品物の)質が悪いこと。|| 劣质; 质量差。(派生)一さ

あくしゅ①【握手】<名・ス白> 手を握り合うこと。|| 握手。

あくじゆんかん③【悪循環】<名・自サ> 互いに影響し合って、とめ